

DECISIONE DI ESECUZIONE 2014/730/PESC DEL CONSIGLIO
del 20 ottobre 2014
che attua la decisione 2013/255/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Siria

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 31, paragrafo 2,

vista la decisione 2013/255/PESC del Consiglio, del 31 maggio 2013, relativa a misure restrittive nei confronti della Siria ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 30, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) Il 31 maggio 2013 il Consiglio ha adottato la decisione 2013/255/PESC.
- (2) Tenuto conto della gravità della situazione, 16 persone e due entità dovrebbero essere aggiunte all'elenco delle persone e delle entità soggette a misure restrittive riportato nell'allegato I della decisione 2013/255/PESC.
- (3) È opportuno altresì aggiornare le informazioni relative a tre persone e a una entità figuranti nell'allegato I della decisione 2013/255/PESC.
- (4) A seguito della sentenza del 3 luglio 2014 del Tribunale nella causa T-203/12 ⁽²⁾, Mohamad Nedal Alchaar contro Consiglio, il Dr. Mohammad Nidal Al-Shaar dovrebbe essere cancellato dall'elenco delle persone e delle entità soggette a misure restrittive riportato nell'allegato I della decisione 2013/255/PESC.
- (5) È opportuno, pertanto, modificare di conseguenza l'allegato I della decisione 2013/255/PESC,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato I della decisione 2013/255/PESC è modificato conformemente all'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Lussemburgo, il 20 ottobre 2014

Per il Consiglio

Il presidente

C. ASHTON

⁽¹⁾ GUL 147 dell'1.6.2013, pag. 14.

⁽²⁾ Non ancora pubblicata.

ALLEGATO

- I. Le persone e le entità seguenti sono aggiunte all'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità o degli organismi riportato nell'allegato I della decisione 2013/255/PESC.

A. Persone

| | Nome | Informazioni identificative | Motivi | Data di inserimento nell'elenco |
|----|--|--|--|---------------------------------|
| 1. | Houmam Jaza'iri (alias Humam al-Jazaeri) | Data di nascita: 1977. | Ministro dell'economia e del commercio estero dal 27.8.2014. Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 2. | Mohamad Amer Mardini (alias Mohammad Amer Mardini) | Data di nascita: 1959. Luogo di nascita: Damasco | Ministro dell'istruzione superiore dal 27.8.2014 Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 3. | Mohamad Ghazi Jalali (alias Mohammad Ghazi al-Jalali) | Data di nascita: 1969. Luogo di nascita: Damasco | Ministro delle telecomunicazioni e della tecnologia dal 27.8.2014. Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 4. | Kamal Cheikha (alias Kamal al-Sheikha) | Data di nascita: 1961. Luogo di nascita: Damasco | Ministro delle risorse idriche dal 27.8.2014 Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 5. | Hassan Nouri (alias Hassan al-Nouri) | Data di nascita: 9.2.1960 | Ministro dello sviluppo amministrativo dal 27.8.2014. Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 6. | Mohammad Walid Ghazal | Data di nascita: 1951. Luogo di nascita: Aleppo. | Ministro dell'edilizia abitativa e dello sviluppo urbano dal 27.8.2014. Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 7. | Khalaf Souleymane Abdallah (alias Khalaf Sleiman al-Abdullah) | Data di nascita: 1960. Luogo di nascita: Deir Ezzor | Ministro del lavoro dal 27.8.2014. Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 8. | Nizar Wahbeh Yazaji (alias Nizar Wehbe Yazigi) | Data di nascita: 1961. Luogo di nascita: Damasco | Ministro della Sanità dal 27.8.2014. Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |

| | Nome | Informazioni identificative | Motivi | Data di inserimento nell'elenco |
|-----|---|---|---|---------------------------------|
| 9. | Hassan Safiyeh (alias Hassan Safiye) | Data di nascita: 1949. Luogo di nascita: Latakia | Ministro del commercio interno e della tutela del consumatore dal 27.8.2014. Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 10. | Issam Khalil | Data di nascita: 1965. Luogo di nascita: Banias | Ministro della Cultura dal 27.8.2014. Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 11. | Mohammad Mouti' Mouayyad (alias. Mohammad Muti'a Moayyad) | Data di nascita: 1968. Luogo di nascita: Ariha (Idlib) | Ministro aggiunto dal 27.8.2014. Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 12. | Ghazwan Kheir Bek (alias Ghazqan Kheir Bek) | Data di nascita: 1961. Luogo di nascita: Latakia | Ministro dei Trasporti dal 27.8.2014. Corresponsabile, a tale titolo, per la repressione violenta del regime contro la popolazione civile. | 21.10.2014 |
| 13. | Maggiore Generale Ghassan Ahmed Ghannan (alias Maggore Generale Ghassan Ghannan, alias. Brigadier Generale Ghassan Ahmad Ghanem) | | Quale comandante della Brigata Missili 155, sostiene il regime siriano ed è responsabile della repressione violenta contro la popolazione civile. Responsabile del lancio di almeno 25 missili Scud su diversi siti civili tra gennaio e marzo 2013. Associato a Maher al-Assad. | 21.10.2014 |
| 14. | Colonnello Mohammed Bilal (alias Tenente colonnello Mohammed Bilal) | | Quale uno dei principali responsabili del Servizio informazioni dell'aviazione siriana, sostiene il regime siriano ed è responsabile della repressione violenta contro la popolazione civile. È altresì associato al Scientific Studies Research Centre (SSRC) inserito in elenco. | 21.10.2014 |
| 15. | Mohamed Farahat (alias Muhammad Farahat) | | Vicepresidente delle finanze e dell'amministrazione presso Tri-Ocean Energy, che è stata inserita nell'elenco dal Consiglio perché trae vantaggio dal regime siriano e lo sostiene, è pertanto associato ad un'entità inserita in elenco. Data la posizione di spicco nella Tri-Ocean Energy, è responsabile delle attività dell'entità volte a rifornire di petrolio il regime. | 21.10.2014 |

| | Nome | Informazioni identificative | Motivi | Data di inserimento nell'elenco |
|-----|---|-----------------------------|--|---------------------------------|
| 16. | Abdelhamid Khamis Abdullah (alias Abdulhamid Khamis Abdullah alias Hamid Khamis alias Abdelhamid Khamis Ahmad Adballa) | | Presidente della Overseas Petroleum Trading Company (OPT), che è stata inserita nell'elenco dal Consiglio in quanto trae vantaggio dal regime siriano e lo sostiene. Ha coordinato spedizioni di petrolio destinate al regime siriano con la società petrolifera di Stato siriana Sytrol inserita in elenco. Pertanto trae vantaggio dal regime siriano e lo sostiene. Data la posizione di maggior spicco nell'entità, è responsabile delle sue attività | 21.10.2014 |

B. Entità

| | Nome | Informazioni identificative | Motivi | Data di inserimento nell'elenco |
|----|--|---|---|---------------------------------|
| 1. | Pangates International Corp Ltd (alias Pangates) | P.O. Box 8177 Sharjah Airport International Free Zone Emirati Arabi Uniti | Pangates agisce da intermediario nella fornitura di petrolio al regime siriano. Pertanto sostiene il regime siriano e da esso trae vantaggio. È altresì associata alla società petrolifera siriana Sytrol inserita in elenco. | 21.10.2014 |
| 2. | Abdulkarim Group (alias Al Karim for Trade and Industry/Al Karim Group) | 5797 Damasco Siria | Società madre della Pangates con controllo operativo di essa. In quanto tale sostiene il regime siriano e da esso trae vantaggio. È altresì associata alla società petrolifera siriana Sytrol inserita in elenco. | 21.10.2014 |

II. Le voci relative alle persone elencate in appresso, che figurano nell'allegato I della decisione 2013/255/PESC, sono sostituite dalle seguenti.

A. Persone

| | Nome | Informazioni identificative | Motivi | Data di inserimento nell'elenco |
|-----|---|--|---|---------------------------------|
| 6. | Muhammad (محمد) Dib (دب) Zaytun (زيتون) (alias Mohammed Dib Zeitoun) | Data di nascita: 20 maggio 1951; Luogo di nascita: Damasco; Passaporto diplomatico n. D000001300 | Capo della direzione della sicurezza generale; coinvolto nella repressione dei manifestanti. | 21.10.2014 |
| 33. | Ayman (أيمن) Jabir (جابر) (alias Jaber) | Luogo di nascita: Latakia | Collaboratore di Mahir al-Assad nella milizia Shabiha. Direttamente coinvolto nella repressione e negli atti violenti contro la popolazione civile e nel coordinamento dei gruppi della milizia Shabiha. Partecipa inoltre al finanziamento del regime. | 21.10.2014 |

| | Nome | Informazioni identificative | Motivi | Data di inserimento nell'elenco |
|-----|---|---|--|---------------------------------|
| 50. | Tarif (طريف) Akhras (الأخرس أخرس) (alias Al Akhras) | Data di nascita: 2 giugno 1951; Luogo di nascita: Homs, Siria; Passaporto siriano n. 0000092405 | Imprenditore di spicco che trae vantaggio dal regime e lo sostiene. Fondatore del gruppo Akhras (materie prime, commercio, lavorazione e logistica) ed ex presidente della Camera di commercio di Homs. Stretti rapporti d'affari con la famiglia del presidente Al-Assad. Membro del Consiglio direttivo della Federazione delle camere di commercio siriane. Ha fornito sostegno logistico al regime (autobus e veicoli per il trasporto di carri armati). | 21.10.2014 |

B. Entità

| | Nome | Informazioni identificative | Motivi | Data di inserimento nell'elenco |
|-----|---|---|---|---------------------------------|
| 17. | Souruh Company (alias SOROH Al Cham Company) | Indirizzo: Adra Free Zone Area Damasco — Siria; Tel.: +963-11-5327266; numero di telefono cellulare: +963-933-526812; +963-932-878282; Fax.:+963-11-5316396 e-mail: sorohco@gmail.com Sito web: http://sites.google.com/site/sorohco | La maggioranza delle azioni della società sono possedute, direttamente o indirettamente, da Rami Makhlof. | 21.10.2014 |

III. La persona elencata in appresso è cancellata dall'elenco riportato nella sezione A dell'allegato I della decisione 2013/255/PESC.

118. Dr. Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) Nidal (نidal) Al-Shaar (الشعار) (alias Al-Chaar, Al-Sha'ar, Al-Cha'ar).